



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

14.6.2010

B7-0362/2010

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

за приключване на разискванията по изявление на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност

съгласно член 110, параграф 2 от Правилника за дейността

относно положението на Корейския полуостров

**Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Gerald Häfner, Raül Romeva i Rueda**

от името на групата Verts/ALE

RE\820498BG.doc

PE441.941v01-00

**BG**

*Единство в многообразието*

**BG**

**B7-0362/2010**

**Резолюция на Европейския парламент относно положението на Корейския полуостров**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предишните си резолюции относно Корейския полуостров,
  - като взе предвид Резолюции № 1718(2006) и № 1874(2009) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации,
  - като взе предвид Решение 2009/1002/CFSP на Съвета от 22 декември 2009 г.,
  - като взе предвид изявлението на върховния представител Катрин Аштън по повод публикуването на доклада за потъването на кораба „Cheonan“ на Република Корея на 20 май 2010 г.,
  - като взе предвид Всеобщия партньорски доклад за КНДР от 7 ноември 2009 г.,
  - като взе предвид резолюцията на Съвета по правата на човека на Обединените нации от 25 март 2010 г. относно „Положението с правата на човека в Корейската народно-демократична република“,
  - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че напрежението на Корейския полуостров драматично нарасна след потъването на кораба „Cheonan“ на Република Корея на 26 март 2010 г., при което трагично загинаха 46 души,
- Б. като има предвид, че заключенията от работата на групата за съвместно разследване, съставена от корейски и международни експерти, както и независимата оценка на намиращия се на Корейския полуостров Надзорен комитет на неутралните нации представляват убедително доказателство за факта, че потъването на кораба е било причинено от торпедо севернокорейско производство,
- В. като има предвид, че след публикуването на окончателния доклад на групата за съвместно разследване правителството на Република Корея спря всички свои отношения с Корейската народнодемократична република с изключение на хуманитарната помощ за децата и работата на индустриалния комплекс „Кесонг“,
- Г. като има предвид, че правителството на Корейската народно-демократична република отхвърли всякакво участие в потопяването на кораба „Cheonan“ на Република Корея и заплаши с открити военни действия в случай на налагане на по-нататъшни санкции от Република Корея,
- Д. като има предвид, че правителството на Република Корея се обърна към Съвета за сигурност на Обединените нации с искане да разследва случая и да предложи

подходящи международни мерки срещу КНДР и заяви, че няма да се върне на шестстранните преговори, преди да бъдат взети подходящи мерки срещу Корейската народно-демократична република,

- Е. като има предвид, че правителствата на Китайската народна република и Руската федерация още не са заели ясна позиция по окончателния доклад и заключенията от работата на групата за съвместно разследване,
- Ж. като има предвид, че при друг акт на агресия въоръжените сили на Корейската народно-демократична република убиха трима китайски граждани на границата между КНР и КНДР на 4 юни 2010 г.,
- З. като има предвид, че ЕС подкрепя твърдо освобождаването на Корейския полуостров от ядрено оръжие, като възобновяването на шестстранните преговори е съществен процес за мир и стабилност в региона,
- И. като има предвид, че сателитни снимки и различни сведения на бежанци от Северна Корея потвърждават съществуването на шест политически концентрационни лагера с над 150 000 политически затворници и че като се добави броят на другите категории затворници, като например насилствено репатрираните от Китай, приблизително над 200 000 човека са затворени в центрове за задържане,
- Й. като има предвид, че практиката на вменяването на вина по асоциация доведе до хвърляне в затвора на цели семейства, включително на деца, баби и дядовци, където тези затворници са изложени на най-тежките нарушения на правата на човека, мъчения, гладуване, тежък труд и според очевидци около 100 000 може би вече са загинали, често поради изтощение или поради неизлекувани болести,
- К. като има предвид, че стотици изчезнали, вероятно отвлечени от органите на Северна Корея, в това число и около 30 европейски жени, продължават да бъдат в неизвестност,
- Л. като има предвид, че голяма част от населението страда от системно недोхранване и изпитва постоянна нужда от международна продоволствена помощ,
  - 1. изразява дълбоко съжаление за трагичната загуба на човешки живот на борда на кораба „Cheonan“ на Република Корея и предава съчувствието си на семействата на загиналите, на корейския народ и на органите на властта на Република Корея в дух на солидарност и приятелство;
  - 2. отбелязва заключенията на окончателния доклад на групата за съвместно разследване относно потъването на кораба вследствие на севернокорейско торпедо и твърдо осъжда потопяването като провокационен акт срещу мира и стабилността на Корейския полуостров;
  - 3. изразява подкрепата си за факта, че правителството на Република Корея отнесе въпроса до Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации;
  - 4. призовава правителствата на Китайската народна република и Руската федерация,

като постоянни членове на Съвета за сигурност на ООН, да разгледат подробно окончателния доклад и заключенията от работата на групата за съвместно разследване;

5. подчертава необходимостта от възобновяване на шестстранните преговори като средство за освобождаване на Корейския полуостров от ядрено оръжие;
6. изразява становището, че откритият диалог между Република Корея и Корейската народнодемократична република е от жизнено значение за мира и стабилността на Корейския полуостров;
7. призовава правителството на КНДР да осигури достъп до храна и други основни потребности за всички слоеве на своето общество, да прекрати политиката на вменяване на вина по асоциация, да освободи десетките хиляди политически затворници, да прекрати екзекуциите и убийствата без съд и присъда, принудителния труд и измъчванията и да позволи на своите граждани да пътуват свободно във и извън страната;
8. призовава ЕС да назначи свой специален представител за Северна Корея, за да осигури постоянно внимание и координация както в рамките на Европейския съюз, така и с ключови партньори като Съединените щати и Южна Корея; настоятелно призовава ЕС да подкрепи международните усилия за предоставяне на убежище за бежанците от Северна Корея в държавите-членки на ЕС;
9. призовава членовете на Съвета за сигурност да работят за създаването на анкетна комисия към ООН, която да направи оценка на нарушенията на правата на човека в Северна Корея в миналото и сега и да определи до каква степен нарушеният и безнаказаността, свързана със злоупотребите, могат да съставляват престъпления срещу човечеството и да бъдат предмет на международното право;
10. призовава Китайската народна република напълно да преустанови връщането на севернокорейски бежанци обратно в КНДР, да предостави неограничен достъп на Комисията за правата на човека към ООН до успелите да избягат от КНДР, да улесни заселването в трети държави и да предостави статут на законно пребиваващи на севернокорейските жени, омъжени за китайски мъже;
11. приканва Европейската комисия да продължи съществуващите програми за хуманитарна помощ и канали за комуникация с Корейската народнодемократична република, тъй като тези програми за помощ са пряко свързани с условията на живот на хората в КНДР;
12. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност, на Съвета, на Комисията, на държавите-членки, на правителствата на Република Корея и Корейската народнодемократична република и на генералния секретар на ООН.